

“Elsinore”: a Mittelfest debut pal Amlet che al fevele cuatri lenghis

A Cividât la prime pal spectacul in lenghe furlane, taliane, ongjarese e inglese nassût de colaborazion cu la ARLeF e produsût dal Centro Teatro dei Navigli

E sarà une prime in assolût chê in program joibe ai 24 di Lui, aes 19, insuazade inte inmagante glesie di Sant Francesc, a Cividât, cuant che “Elsinore” e debutarà par Mittelfest 2025. Il spectacul, firmât di Paolo Antonio Simioni e produsût dal Centro Teatro dei Navigli in colaborazion cu la ARLeF – Agenzie regionâl pe lenghe furlane e Mittelfest 2025, al puartarà al public dal festival une experience teatrâl buine di passâ i confins linguistics. La colaborazion fra la Agenzie e il Festival multidissiplinâr si conferme, ancjemò une volte, un un pat che al vinç, bon di meti in sene rapresentazions di nivel culturâl une vore alt. *«La sinergie salde fra la ARLeF e Mittelfest e varà mût di esprimisi, ancje chest an, cuntun projet di presi, che al da testimoneance dal fat che colaborazions come cheste a rivin a produsi inovazion ancje tignint lis lidris plantadis tal teritori. Cun “Elsinore” no puartin dome un spectacul teatrâl, ma une experience buine di valorizâ la lenghe furlane intun contest di dialic multicultural e multilengâl, propit come che al sucêt ogni dì in Friûl»*, al à marcât Eros Cisilino, president de ARLeF.

Il spectacul al sarà metût in sene in cuatri lenghis - furlan, talian, ongjarês e inglês - ma al rivarà a fevelâ a ducj, in graciis de fuarce espressive di EuAct, che e ponte a passâ i ostacui linguistics midiant di une metodiche che si fonde su la azion fisiche e su la autenticitât emotive. Il personaç di Amlothi, interpretât di Paolo Antonio Simioni, al fevelarà par furlan in omaç ae tiere che e darà bon acet al spectacul, invezit chei altris personaçs si alternaran intun multilinguism che al è speli dal Friûl.

“Elsinore” – che il so non antîc al à il significât di “cueste dai dius” – no sarà une riletture dal Amlet shakespearian, ma une riscritture che e sarà ilidrisade intal mît origjinari di Amlothi, e te conte dal storic danês Saxo Grammaticus. Simioni al menarà cun se il public intun viaç metafisic e visionari, là che la fantasime dal pari di Amlet (Amlothi) e deventarà la puarte par une altre dimension, chê dal “oltri”, di dulà che la conte umane e interiôr dai personaçs e cjaparà forme.

In cheste pièce il public al cjatarà un Amlet interpretât di une femine, la atore Alessia Pellegrino, une sielte che e mostre la volontât dal grup internazionâl EuAct di passâ ogni limit di gjenar par tornâ veretât e libertât ai personaçs. Il cast, internazionâl, al contarà invezit

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / e-mail: arlef@caltpr.it

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<

su Miklós Béres (Claudi), Szofi Berki (Gjertrût), Fanni Wrochna (Ofelie), Gianmaria Martini (Laert), Piergiorgio Tacchino (Orazi).

Par informazions sui biliets, cjàpâ contat cu la bilietarie di Mittelfest al numar 0432 734316 o midiant di une mail scrivint a biglietteriamittelfest@gmail.com

Udin, ai 16 di Lui dal 2025

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / **e-mail: arlef@caltpr.it**

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<

AGENZIE REGIONÂL PE LENGHE FURLANE - AGENZIA REGIONALE PER LA LINGUA FRIULANA - REGIONAL AGENCY FOR FRIULIAN LANGUAGE
Via della Prefettura, 13 - 33100 Udine / Udin Tel. +39 0432 555812 - Fax +39 0432 204158 - e-mail arlef@regione.fvg.it - www.arlef.it